

CALENDAR OF EVENTS

火曜/Tue 16:00 祈り会/Pray 4 Kobe
 水曜/Wed 19:15 水曜日礼拝/Wednesday Night Service

◆お知らせ/Announcement

エコ環境を考慮し8月より実験的にメッセージノート(週報)のペーパーレスを実施したいと思います。今まで通りメッセージポイントはパワーポイントに表示されます。ご自分の聖書とノートをお持ち頂きさらに聖書との触れ合いが深まる良い機会にして頂ければと思います。宜しくお願い致します。

Considering eco-friendly environment, we are going to experimentally stop printing message notes from this August to practice paperless. We will project message points on the screen as usual. We would like to make this a great opportunity of bringing our own bibles and getting into the Word of God deeper. Thank you for your cooperation.

この世の76歳の価値？それとも神の永遠の価値？**“Worldly 76yr Values or God's Eternal Values”**

➤ はじめに：みなさんの価値観は何に基づいていますか？

Intro: What is your value system based on?

全宇宙をつかさどる神様と歩きながら、この世の価値観を使おうとしても機能しません。

Walking with the God of the Universe and using the value system of the World doesn't work!

* * *

【聖書箇所:コリント人への手紙第一 3章1～21節】

1さて、兄弟たちよ。私は、あなたがたに向かって、御霊に属する人に対するように話すことができないで、肉に属する人、キリストにある幼子に対するように話しました。2私はあなたがたには乳を与えて、堅い食物を与えませんでした。あなたがたには、まだ無理だったからです。実は、今でもまだ無理なのです。3あなたがたは、まだ肉に属しているからです。あなたがたの間にねたみや争いがあることからすれば、あなたがたは肉に属しているではありませんか。そして、ただの人のように歩んでいるではありませんか。4ある人が、「私はパウロにつく。」と言えば、別の人は、「私はアポロに。」と言う。そういうことでは、あなたがたは、ただの人たちではありませんか。5アポロとは何でしょう。パウロとは何でしょう。あなたがたが信仰にはいるために用いられたしもべであって、主がおのおのに授けられたとおりのことをしたのです。6私が植えて、アポロが水を注ぎました。しかし、成長させたのは神です。7それで、たいせつなのは、植える者でも水を注ぐ者でもありません。成長させてくださる神なのです。8植える者と水を注ぐ者は、一つですが、それぞれ自分自身の働きに従って自分自身の報酬を受けるのです。9私たちは神の協力者であり、あなたがたは神の畑、神の建物です。10与えられた神の恵みによって、私は賢い建築家のように、土台を据えました。そして、ほかの人がその上に家を建てています。しかし、どのように建てるかについてはそれぞれが注意しなければなりません。11というのは、だれも、すでに据えられている土台のほかに、ほかの物を据えることはできないからです。その土台とはイエス・キリストです。12もし、だれかがこの土台の上に、金、銀、宝石、木、草、わらなどで建てるなら、13各人の働きは明瞭になります。その日がそれを明らかにするのです。というのは、その日は火とともに現われ、この火がその力で各人の働きの真価をためすからです。14もしだれかの建てた建物が残れば、その人は報いを受けます。15もしだれかの建てた建物が焼ければ、その人は損害を受けますが、自分自身は、火の中をくぐるようにして助かります。16あなたがたは神の神殿であり、神の御霊があなたがたに宿っておられることを知らないのですか。17もし、だれかが神の神殿をこわすなら、神がその人を滅ぼされます。神の神殿は聖なるものだからです。あなたがたがその神殿です。18だれも自分を欺いてはいけません。もしあなたがたの中で、自分は今の世の知者だと思者がいたら、知者になるためには愚かになりなさい。19なぜなら、この世の知恵は、神の御前では愚かだからです。こう書いてあります。「神は、知者どもを彼らの悪賢さの中で捕える。」20また、次のようにも書いてあります。「主は、知者の論議を無益だと知っておられる。」21ですから、だれも人間を誇ってはいけません。すべては、あなたがたのものです。

【Bible reading: 1 Corinthians 3:1-21】

¹Brothers, I could not address you as spiritual but as worldly—mere infants in Christ. ²I gave you milk, not solid food, for you were not yet ready for it. Indeed, you are still not ready. ³You are still worldly. For since there is jealousy and quarreling among you, are you not worldly? Are you not acting like mere men? ⁴For when one says, "I follow Paul," and another, "I follow Apollos," are you not mere men?

⁵What, after all, is Apollos? And what is Paul? Only servants, through whom you came to believe—as the Lord has assigned to each his task. ⁶I planted the seed, Apollos watered it, but God made it grow. ⁷So neither he who plants nor he who waters is anything, but only God, who makes things grow. ⁸The man who plants and the man who waters have one purpose, and each will be rewarded according to his own labor. ⁹For we are God's fellow workers; you are God's field, God's building.

¹⁰By the grace God has given me, I laid a foundation as an expert builder, and someone else is building on it. But each one should be careful how he builds. ¹¹For no one can lay any foundation other than the one already laid, which is Jesus Christ. ¹²If any man builds on this foundation using gold, silver, costly stones, wood, hay or straw, ¹³his work will be shown for what it is, because the Day will bring it to light. It will be revealed with fire, and the fire will test the quality of each man's work. ¹⁴If what he has built survives, he will receive his reward. ¹⁵If it is burned up, he will suffer loss; he himself will be saved, but only as one escaping through the flames.

¹⁶Don't you know that you yourselves are God's temple and that God's Spirit lives in you? ¹⁷If anyone destroys God's temple, God will destroy him; for God's temple is sacred, and you are that temple.

¹⁸Do not deceive yourselves. If any one of you thinks he is wise by the standards of this age, he should become a "fool" so that he may become wise. ¹⁹For the wisdom of this world is foolishness in God's sight. As it is written: "He catches the wise in their craftiness"; ²⁰and again, "The Lord knows that the thoughts of the wise are futile." ²¹So then, no more boasting about men! All things are yours,

1) この世の価値観は神様が創造された価値観とは、実はまったく逆です。(1～2節、18～19節)

Worldly value system is actually upside down from God's design vs.1-2&18-19

- a) 人生は自分中心である。(アダムの人生のフォーカスは神様だった)
Life is centered on us (Adam's focus was God)
- b) 自己価値を自分の能力から見出す。(アダムの価値は神様を知ることから来ていた) 21節
We get our value from our own abilities (Adam's value came from Knowing God) vs.21
- c) 自分の力に頼らなければならない。(アダムは神様の力により頼んでいた)
We must rely on our own power (Adam relied on God's power)

2) この世の価値観から何が作り出されるでしょうか？

What does a worldly value system produce?

- a) ねたみ 3節 / Jealousy Vs.3
- b) 争い 3節 / quarrelling vs.3
- c) 高ぶり 18・21節 / boasting vs. 18 & 21 + 【ヤコブの手紙4章6～10節 James 4:6b-10】

3) 異なる動機を持ったクリスチャンリーダーがたくさんいます。(4、11～15節)

There are many kinds of Christian leaders with different motives. vs.4 & 11-15

- a) 権力と支配力を用いることのできるポジションから価値を得たいと願う。
The desire for value from a position of authority & control.
- b) 報酬をもらえるポジションから安定を得たいと願う。
The desire for security from a paid position.
- c) 大変な仕事は避けて気楽にしたいと願う。
The desire to avoid hard work & take it easy
- d) 名声や尊敬を求め願う。
The desire for fame and respect.
- e) どれだけ自分が知者かを見せたいと願う。
The desire to show how smart you are.
— 偽りで不純な動機はすべて表にでる。"All false impure motives will be exposed."
- f) 心を尽くして神様を愛し、他の人に愛を分かち合う — これこそ本物です。
【ルカの福音書 10章27節】「(心を尽くし、思いを尽くし、)力を尽くして、あなたの神である主を愛せよ。」
Love God with all your heart & Share that love with others-This is the real one.
【Luke 10:27】" ... Love the Lord with all your strength."

4) 神様の永遠の価値とはどのようなものでしょうか？

Some of God's Eternal values

- a) 神様はすべてにおいて働かれる方です。私たちは、その働きの助け手です。(6節)
God is the one working in all things & we are his helpers. vs6
- b) 私たちは、キリストにあって「ただの人」ではありません。「神の子供です!」(3節)
In Christ we are not just mere men. "Children of God!" vs.3
- c) 私たちは、神の御霊が宿っている「神の神殿」です。(16節)
We are God's Temple with God's spirit living in us. vs.16
- d) 私たちは、非常に価値があり、神様に守られている存在です。(17節)
We are highly valued and protected by God.vs.17